



101 8th Street, Suite 100
Oakland, CA 94607



ASIAN HEALTH SERVICES

NEWSLETTER

SPRING 2020

來自醫務總監李醫生 (George Lee)
的訊息



(Photo of Dr. George Lee courtesy of Sing Tao)

我知道對於我們的患者和社區來說，這是個艱難的時期。在新冠肺炎(Covid-19)大流行期間，亞健社(Asian Health Services)會繼續開放以滿足您的健康需求。我們已開展電話/視頻問診，使您可以通過電話或視頻與醫生進行通話。

如果您的醫生建議您到診所會診，請前來赴約。診所最為重視您的健康，安全和防護。我們採取了許多措施來保護患者和員工。這包括，所有進入診所的人都必須要測量體溫和帶上口罩，隔離已接受測試的患者，並且每天對診所的設施進行全面清潔。

亞健社秉承46年來一貫的宗旨，會繼續致力以我們強大的醫療，牙科和行為健康人員服務我們的多元化患者和社區。

新冠肺炎(Covid-19) 熱線
副行政總幹事Thu Quach 博士

我們亞健社確認到諸如失業，獲得食物，住房，法律/移民和健康保險等社會需求。這對健康至關重要。因此，我們現在開設新冠肺炎(Covid-19) 熱線，職員是由受過訓練的社區衛生工作者組成，他們將協助您解決這些不同的需求。

行政總裁廣田美代子(Sherry Hirota)



尊敬的亞健社患者，

你好嗎？我想告訴您亞健社現仍為您服務。我們利用預約，視頻或電話方式親自接受照護，我們剛剛開通了諮詢熱線(510-735-3222)。我們由醫生，牙醫，心理健康專家組成專業團隊隨時為您服務，並採取其他措施來保護您，我們的員工和社區的安全。我們提供您信賴的醫療保健資訊，保險和優惠的費用諮詢，理解及同情您對壓力的恐懼，緊急援助資料和轉介...全部以您的語言進行。我們期待從電話，互聯網或親臨而聽到及見到您。感謝您對亞健社的信任。我們現在是開診提供照護的。

Thank you,
Sherry Hirota
Sherry Hirota
Chief Executive Officer



ASIAN HEALTH SERVICES

COVID-19 新型冠狀病毒 熱線電話

如果您有關於以下方面的問題，
請致電我們諮詢

- 健康保險
- 法律援助
- 失業
- 獲取食物
- 房屋

營業時間
上午9點至下午5點！
提供 英語，廣東話，普通話，韓語，越南語和菲律賓語。

(510) 735 - 3222



亞健社開放，在新冠肺炎
COVID-19期間可通過電話診症
Telemedicine 來滿足您的健康
需求！



電話診症 Telemedicine 如何運作？



- 1) 致電我們安排電話
診症 Telemedicine
預約



- 2) 您的醫療服務提供者將在
預約時間打電話給您，討
論以下任何健康問題：



與新冠肺炎
COVID-19
相關的任何
問題或症狀



緊急護理需求



慢性病的情況



藥物補充



我們目前限制面對面約診的次數，以減少您接觸新冠肺炎Covid-19的機會。您的醫生將在電話診症預約期間決定是否需要來診所作面對面的診症。

無論您有或無保險或沒有保險或您的支付能力如何，我們將與您共同解決問題。如果您有資格參加保險，我們會協助您註冊或重新註冊，到生病時可以使用。

asianhealthservices.org



接受新患者及申請健康保險

亞健社在新冠肺炎 (COVID-19) 期間開放，
提供服務以滿足您的健康需求！在此期間，我們將繼續接受新患者！

如果您的財務狀況有變更，我們亦可以根據您的新狀況協助您申請健康保險。

請致電 510-986-6880 與會員服務部聯絡

在新冠肺炎期間，免費照護

在新冠肺炎期間，無論你有醫療保險與否，您的照護是免費的。如果您有保險，我們會協助豁免您的共付費。如果你合資格申請醫療保險，我們會幫助你申請，以待日後生病時可受保。